

Совет Безопасности

Distr.: General
26 October 2007
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 25 октября 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

В соответствии с резолюциями 1575 (2004), 1639 (2005) и 1722 (2006) Совета Безопасности имею честь настоящим препроводить Вам прилагаемое письмо от 22 октября 2007 года (см. приложение), которое я получил от Хавьера Соланы, Генерального секретаря Совета Европейского союза и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза, которым препровождается одиннадцатый доклад о деятельности военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине. Доклад охватывает период с 1 июня по 31 августа 2007 года.

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун

07-56690 (R) 291007 301007

Приложение

Письмо Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике безопасности Европейского союза от 22 октября 2007 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с положениями резолюций 1575 (2004), 1639 (2005) и 1722 (2006) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций направляю в приложении 11-й трехмесячный доклад о деятельности военной миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС) (см. добавление). Настоящий доклад охватывает период с 1 июня по 31 августа 2007 года.

Буду признателен за доведение настоящего доклада до сведения Председателя Совета Безопасности.

(*Подпись*) Хавьер **Солана**

Добавление

Доклад Генерального секретаря и Высокого представителя по общей внешней политике и политике внешней безопасности Европейского союза о деятельности военной миссии Европейского союза в Боснии и Герцеговине

I. Введение

1. Настоящий доклад охватывает период с 1 июня по 31 августа 2007 года.

2. В своих резолюциях 1575 (2004), 1639 (2005) и 1722 (2006) Совет Безопасности просил государства-члены, действуя через посредство Европейского союза или в сотрудничестве с ним, представлять Совету доклады о деятельности военной мисси Европейского союза (СЕС) по соответствующим каналам и по крайней мере один раз в три месяца. Настоящий доклад является 11-м таким докладом Совету.

II. Политическая обстановка

3. Покидающий свой пост Высокий представитель Кристиан Шварц-Шиллинг использовал свои административные (боннские) полномочия в конце июня, с тем чтобы сделать мемориальный центр Сребреница-Поточаре государственным учреждением. Правительство Сербской Республики отреагировало резко на это заявление, заявив, что данное решение ставит под угрозу территориальную целостность образования. Мирослав Лайчак, который сменил г-на Шварц-Шиллинга на его посту 2 июля, также использовал боннские полномочия 9 и 10 июля, с тем чтобы сместить высокопоставленного сотрудника полиции Сербской Республики с его должности и внести поправки в законодательство, с тем чтобы содействовать проведению расследования по линии государственной прокуратуру в отношении лиц, которые были включены в так называемый сребреницкий перечень потенциальных обвиняемых в связи с совершением военных преступлений.

4. До сих пор продолжается напряженная, а иногда и даже острая дискуссия по поводу конституционной реформы, при этом партии, в основном относящиеся к боснякам и хорватам, предпринимают попытки подготовить общую платформу для последующих официальных переговоров. Со своей стороны, премьер-министр Сербской Республики Милорад Додик сделал заявление, обострившее обстановку, утверждая, что в конце августа его образование либо станет постоянным и уважаемым членом Федеративной Боснии и Герцеговины, либо в этой стране произойдет раскол, когда уйдет международное сообщество.

5. Ключевой проблемой по-прежнему остается достижение соглашения по реформе полиции, что требуется для выполнения основного предварительного условия для парафирования Соглашения о стабилизации и ассоциации с Европейским союзом. В конце августа высокий представитель/специальный представитель Европейского союза провел переговоры с целью достижения результатов до конца сентября.

III. Положение в области безопасности и деятельность СЕС

6. В Боснии и Герцеговине положение в плане безопасности по-прежнему оставалось стабильным в течение отчетного периода. Мероприятия по проведению 12-й годовщины массового убийства в Сребренице и захоронения вновь идентифицированных жертв 11 июля прошли без инцидентов. СЕС осуществляла контроль и операции по поддержке в восточной части Сербской Республики до проведения памятных мероприятий и в их ходе.

7. 29 июня по просьбе Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии СЕС провела операции с целью проведения обысков в домах, принадлежащих семье Кораджича в Пале, Сербская Республика. Цель заключалась в том, чтобы найти материалы или информацию, которая могла бы помочь Трибуналу в том, чтобы поймать лиц, осужденных МТБЮ за военные преступления, и оказать давление на сети, которые, как предполагается, участвуют в защите этих лиц. Данная операция была проведена при поддержке штаб-квартиры Организации Североатлантического договора в Сараево и была осуществлена в тесной координации с Трибуналом.

8. В августе СЕС осуществила оперативные мероприятия с участием элементов оперативных сил резерва. Впервые такие учебные мероприятия были осуществлены под непосредственным командованием и контролем штаб-квартиры СЕС. Вооруженные силы Боснии и Герцеговины приняли участие в этих учениях, предоставив одно малое подразделение. В будущем будут осуществлены дополнительные совместные учебные мероприятия между СЕС и вооруженными силами Боснии и Герцеговины.

9. 28 августа было завершено осуществление переходного периода в рамках СЕС, который завершился по истечении полугодового периода восстановления потенциала. Основная цель периода восстановления потенциала состояла в том, чтобы позволить СЕС восстановить свой потенциал и обратить вспять тенденцию к сокращению его численности, если это потребуется. В настоящее время силы численностью порядка 2500 военнослужащих сосредоточены в Сараево, при этом группы по вопросам связи и наблюдения дислоцированы на всей территории Боснии и Герцеговины,

10. Военная миссия Европейского союза в Боснии и Герцеговине (СЕС) будет и впредь оказывать поддержку правоприменительным органам Боснии и Герцеговины в борьбе с организованной преступностью в тесном сотрудничестве с Полицейской миссией Европейского союза.

IV. Прогноз

11. Что касается будущего, то, как предполагается, ситуация в области безопасности в целом будет оставаться стабильной. СЕС будет продолжать выполнять свой мандат в соответствии с Общим рамочным соглашением о мире.